



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
2 December 2022  
Russian  
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

**Пятый комитет**

Пункты 138 и 130 повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам на 2023 год**

**Расследование условий и обстоятельств, приведших к трагической гибели Дага Хаммаршельда и членов сопровождавшей его группы**

## **Расследование условий и обстоятельств, приведших к трагической гибели Дага Хаммаршельда и членов сопровождавшей его группы**

**Последствия проекта резолюции [A/77/L.31](#) для бюджета по программам**

**Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи**

### **I. Мандат, содержащийся в проекте резолюции**

1. В соответствии с положениями пунктов 1 и 7 постановляющей части проекта резолюции [A/77/L.31](#) Генеральная Ассамблея:

а) просит Генерального секретаря повторно назначить Видного деятеля, назначенного в соответствии с резолюцией [74/248](#) Генеральной Ассамблеи, для дальнейшего изучения полученной информации и возможной новой информации, которая может быть получена от государств-членов, а также от отдельных лиц и частных структур, с тем чтобы оценить ее доказательную ценность и сформулировать выводы по результатам уже проведенных расследований;

б) просит также Генерального секретаря доложить Генеральной Ассамблее до окончания ее семьдесят восьмой сессии о достигнутых результатах.



## II. Связь содержащегося в проекте резолюции мандата с предлагаемым бюджетом по программам на 2023 год

2. Для выполнения мандата, содержащегося в проекте резолюции [A/77/L.31](#), требуется провести дополнительную предусмотренную деятельность и мероприятия в рамках следующих разделов предлагаемого бюджета по программам на 2023 год:

а) «Общее формирование политики, руководство и координация» ([A/77/6 \(Sect. 1\)](#));

б) «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» ([A/77/6 \(Sect. 2\)](#)).

## III. Деятельность и мероприятия, необходимые для выполнения мандата, содержащегося в проекте резолюции

3. В соответствии с мандатом, содержащимся в пункте 1 постановляющей части проекта резолюции, предусматривается, что Генеральный секретарь повторно назначит Видного деятеля, назначенного в соответствии с резолюцией [74/248](#) Генеральной Ассамблеи, для дальнейшего изучения полученной информации и возможной новой информации, которая может быть получена от государств-членов, а также от отдельных лиц и частных структур, с тем чтобы оценить ее доказательную ценность и сформулировать выводы по результатам уже проведенных расследований. Предусматривается, что Видный деятель будет выполнять следующие задачи:

а) рассматривать доклады, которые будут представлять нижеследующие субъекты, и информацию, на которую они будут опираться: i) Комиссия юристов по расследованию гибели Дага Хаммаршельда ([A/68/800](#)); ii) Независимая группа экспертов, учрежденная резолюцией [69/246](#) Генеральной Ассамблеи, касающейся расследования условий и обстоятельств, приведших к трагической гибели Дага Хаммаршельда и членов сопровождавшей его группы ([A/70/132](#)); iii) Видный деятель, назначенный в соответствии с резолюцией [71/260](#) Генеральной Ассамблеи ([A/71/1042](#)); iv) Видный деятель, назначенный в соответствии с резолюцией [72/252](#) Генеральной Ассамблеи ([A/73/973](#)); и v) Видный деятель, назначенный в соответствии с резолюцией [74/248](#) Генеральной Ассамблеи ([A/76/892](#));

б) проводить обзор и оценку новых документов и информации, которые могут быть предоставлены: i) государствами-членами после принятия проекта резолюции, в том числе в результате проведения государствами-членами целенаправленного внутреннего обзора архивов их разведывательных, охранных и оборонных ведомств; или ii) отдельными лицами и частными структурами;

с) поддерживать контакты с государствами-членами, которые могут располагать соответствующей информацией, в том числе с должностными лицами, назначенными государствами-членами для проведения обзора их соответствующих архивов, а также с должностными лицами, завершившими свою работу. Такие последующие меры и дальнейшее взаимодействие будут распространяться на отдельных лиц и частные структуры, которые могут хранить материалы, имеющие отношение к гибели Дага Хаммаршельда и членов сопровождавшей его группы;

д) опрашивать свидетелей, в том числе экспертов, если это необходимо и целесообразно;

- е) подготавливать доклады, которые будут включать следующие пункты:
- i) краткое изложение новой информации, полученной после завершения работы Видного деятеля, назначенного в соответствии с резолюцией 74/248 Генеральной Ассамблеи, и любые выводы, сделанные на основе этой информации;
  - ii) оценку доказательной ценности этой новой информации для определения причины или причин инцидента и отнесения их к какому-либо физическому или юридическому лицу;
  - iii) по усмотрению Видного деятеля, новые заявления от опрошенных свидетелей и полученную новую информацию в качестве добавлений;
  - iv) оценку результатов с целью сформулировать выводы по итогам уже проведенных расследований.

4. Предполагается, что Видный деятель и его специальный помощник будут привлечены в качестве консультантов для работы на срок не более шести человеко-месяцев в период с 1 января 2023 года по 30 июня 2024 года. В этой связи специальный помощник будет оказывать Видному деятелю поддержку в выполнении его задач, изложенных в пункте 3 выше. Кроме того, для оказания помощи в проведении расследования предусматривается также, что Видному деятелю будут оказывать поддержку до трех консультантов, которые будут обеспечивать специализированную экспертную помощь, включая судебную экспертизу, анализ и обзор документации и другую техническую помощь на срок до 45 дней. Видный деятель и специальный помощник могут совершать поездки в Нью-Йорк и в Западную Европу для дальнейшего проведения следствия, расследования и поддержания контактов с государствами-членами, отдельными лицами и частными структурами, а консультанты могут совершать поездки на местах.

5. Предполагается также, что во исполнение просьбы, содержащейся в пункте 7 постановляющей части, будет запрошена дополнительная документация, что приведет к увеличению объема работы Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению на один предсессионный документ объемом 35 000 слов, который будет выпущен в 2024 году на всех шести официальных языках.

#### IV. Последствия для бюджета

6. Подробная информация о дополнительных потребностях в ресурсах приводится в таблице 1.

Таблица 1  
**Потребности в ресурсах**  
(В долл. США)

	Дополнительные потребности на 2023 год	Дополнительные потребности на 2024 год	Дополнительные потребности на 2023–2024 годы
<b>Раздел 1 «Общее формирование политики, руководство и координация»</b>			
Консультанты	103 800	116 200	220 000
<b>Итого, раздел 1</b>	<b>103 800</b>	<b>116 200</b>	<b>220 000</b>

	<i>Дополнительные потребности на 2023 год</i>	<i>Дополнительные потребности на 2024 год</i>	<i>Дополнительные потребности на 2023–2024 годы</i>
<b>Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»</b>			
Прочие расходы по персоналу			
Услуги по обработке документации	-	106 800	106 800
<b>Итого, раздел 2</b>		<b>106 800</b>	<b>106 800</b>
<b>Всего</b>	<b>103 800</b>	<b>223 000</b>	<b>326 800</b>

7. Потребности на 2024 год в размере 223 000 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) будут отражены в следующих разделах предлагаемого бюджета по программам на 2024 год:

а) раздел 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» (116 200 долл. США);

б) раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» (106 800 долл. США).

8. Дополнительные потребности в ресурсах в размере 16 000 долл. США возникнут по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год и потребуют дополнительных ассигнований Генеральной Ассамблеи, которые будут компенсированы эквивалентным увеличением на 16 000 долл. США по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».

## V. Возможности для покрытия расходов в 2023 году

9. В предлагаемом бюджете по программам на 2023 год не предусмотрено ассигнований на выполнение мандата, содержащегося в проекте резолюции. На данном этапе не представляется возможным определить, какие мероприятия, предусмотренные в соответствующих разделах предлагаемого бюджета по программам на 2023 год, можно было бы прекратить, отложить, сократить или изменить в течение 2023 года. Поэтому необходимо предоставить дополнительные ресурсы путем выделения дополнительных ассигнований на 2023 год.

## VI. Заключение и решения, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

10. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции [A/77/L.31](#) по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на 2023 год возникнут дополнительные потребности в ресурсах на сумму 103 800 долл. США. Для покрытия этих потребностей Генеральной Ассамблее потребуется утвердить на 2023 год дополнительные ассигнования в размере 103 800 долл. США, которые будут покрыты за счет средств резервного фонда.